

Volume 48 — August 2019

The Australian Journal of
INDIGENOUS EDUCATION



Editors

Martin Nakata
James Cook University

Bronwyn Fredericks
University of Queensland

Managing Editor

Katelyn Barney
University of Queensland

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

The Australian Journal of **INDIGENOUS EDUCATION**

The Australian Journal of Indigenous Education (AJIE) is an internationally refereed journal which publishes papers and reports on the theory, method, and practice of Indigenous education. The journal welcomes articles that ground theoretical reflections and discussions in qualitative and quantitative studies, as well as examples of best practice with a focus on Indigenous education. While *AJIE* has a particular focus on Indigenous education in Australia and Oceania, research which explores educational contexts and experiences around the globe are welcome. *AJIE* seeks to foster debate between researchers, government, and community groups on the shifting paradigms, problems, and practical outcomes of Indigenous education.

SUBSCRIPTION RATES 2019

This journal is published biannually.

The institutional rates (excluding VAT) are:

	Print and online	Electronic Only
Australia	305 AUD	274 AUD
N America	218 USD	205 USD
UK and ROW	142 GBP	132 GBP

EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Prices include delivery by air when appropriate. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders and subscription enquiries should be addressed to:

Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK

Email: journals@cambridge.org

Orders from N America should be addressed to:

Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, New York, NY 10006, United States

Email: subscriptions_newyork@cambridge.org

The Australian Journal of Indigenous Education and all other Cambridge Journals can be found at <https://cambridge.org/core>

EDITORIAL BOARD

Editors

Bronwyn Fredericks, *University of Queensland*

Martin Nakata, *James Cook University*

Managing Editor

Katelyn Barney, *University of Queensland*

Editorial Board Members

Jeanine Leane, *University of Melbourne*

Michael Christie, *Charles Darwin University*

Marcia Devlin, *Victoria University*

Allan Luke, *Queensland University of Technology*

Annette Woods, *Queensland University of Technology*

Tyson Yunkaporta, *Deakin University*

Dennis Foley, *University of Canberra*

Carmen Robertson, *Carleton University*

Gary Partington, *Edith Cowan University*

Chris Wilson, *Flinders University*

Lynette Henderson-Yates, *The University of Notre Dame*

Cathryn McConaghy, *University of Sydney*

Robyn Ober, *Batchelor Institute of Indigenous Education*

Darlene Oxenham, *University of Western Australia*

Rhonda Craven, *Australian Catholic University*

Jo-Anne Reid, *Charles Sturt University*

© Published by Cambridge University Press. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press.

Permission to copy (for users in the USA) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: info@copyright.com

Artwork: Adapted from *Jungle Vine* (2002) by Maccsen Ja-wukanyi Chalmers.

The Australian Journal of **INDIGENOUS EDUCATION**

Volume 48—2019

Contents

Editorial Bronwyn Fredericks, Martin Nakata and Katelyn Barney	iii
Closing Gaps in Indigenous Undergraduate Higher Education Outcomes: Repositioning the Role of Student Support Services to Improve Retention and Completion Rates Martin Nakata, Vicky Nakata, Andrew Day and Michael Peachey	1
Driving Transformative Learning within Australian Indigenous Studies Jonathan Bullen and Lynne Roberts	12
Development and Validation of a Questionnaire to Measure Attitude change in Health Professionals after Completion of an Aboriginal Health and Cultural Safety Training Programme Courtney Ryder, Tamara Mackean, Shahid Ullah, Heather Burton, Heather Halls, Dennis McDermott and Wendy Edmondson	24
Growing a Culturally Responsive Tertiary Programme in Psychology Eileen Britt, Angus Macfarlane, Sonja Macfarlane, Katharina Naswall and Jacki Henderson	39
Te Whakahōnere ngā Wawata o te Whānau: Honouring the Educational Aspirations of Whānau Māori in two English-Medium Primary Schools in the Otago-Southland regions in Aotearoa New Zealand Paul Whitinui	52
<i>Da Symbol Dat Under da Stuffs</i> : Teaching the Language of Maths to Aboriginal Learners of Standard Australian English as a Second Dialect Janet Watts, Rod Gardner and Ilana Mushin	66
Strengthening the Capacity of Education Staff to Support the Wellbeing of Indigenous Students in Boarding Schools: A Participatory Action Research Study Marion Heyeres, Janya McCalman, Erika Langham, Roxanne Bainbridge, Michelle Redman-MacLaren, Amelia Britton, Katrina Rutherford and Komla Tsey	79
Understanding the Complex Work of Aboriginal Education Workers in Schools Anne Price, Elizabeth Jackson-Barrett, Graeme Gower and Jan Herrington	93

ISSN 1326-0111

Published by Cambridge University Press
www.cambridge.org